1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van pluimveevleesproducten naar Algerije. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Algerije, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.
Over de certificeringseisen die gelden voor de export van pluimveevleesproducten naar Algerije zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving
- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 854/2004

2.2 Nationale wetgeving
- Gezondheids- en welzijnswet voor dieren, artikel 79.

2.3 Overige
- Bilaterale afspraken tussen Algerije en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van pluimveevleesproduct naar Algerije is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Toelichting bij het certificaat:

Algemeen voor het invullen van een aanvraag in e-CertNL:
- Origine dier = het land waar het dier gemest is (voor dit certificaat geldt dat dat Nederland moet zijn).
- Origine vlees = het land waar het dier geslacht is.

Openingszin:
Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie.
Het gaat hier uitsluitend om hoogpathogene infecties (HPAI). Het land moet vrij zijn van HPAI volgens de OIE.
Verder moet het land 6 maanden vrij zijn van NCD. Hierbij bedoelt Algerije dat het land na de laatste reiniging en ontsmetting 6 maanden vrij moet zijn van NCD. Dit is niet volgens de OIE.
E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie hier te vinden.

Verklaring 1a:
De dieren moeten gemest zijn in Nederland. Dit betekent kanalisatie. De belanghebbende moet dit kunnen aantonen.

Verklaring 1b:
Deze verklaring kan voor alle IKB-erkende bedrijven worden afgegeven. Zijn bedrijven niet IKB-erkend dan kan deze verklaring worden afgegeven op grond van een onderliggende verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus aangeleverd door belanghebbende.

Verklaring 1c:
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Vanuit gebieden waar sanitaire maatregelen van kracht zijn worden geen dieren geslacht waarvan het vlees afkomstig kan zijn.

Verklaring 1d:
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 1e:
Op de vroegere A-lijst van de OIE stonden HPAI en NCD. De dieren mogen dus niet in contact zijn geweest met dieren die met HPAI of NCD besmet waren.
Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie hier te vinden.
Voor deze verklaring is het noodzakelijk om de origine van de dieren in te vullen.

Verklaring 1f:
Het eerste deel van deze verklaring kan voor alle kippen- en vleeskuikenbedrijven worden afgegeven omdat deze gecontroleerd moeten worden op Salmonella. Monitoring is verplicht vanuit de Regeling preventie, bestrijding en monitoring besmettelijke dierziekten, zoönosen en TSE's. Indien het ander pluimvee betreft dan kippen dan kan deze verklaring worden afgegeven op grond van een onderliggende verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus aangeleverd door belanghebbende. Dit kan in het slachthuis op het geleidebiljet vermeld worden.

Voor het tweede deel van deze verklaring geldt dat er uitsluitend salmonellavrij vlees verwerkt mag zijn in het product. Dit deel van de verklaring kan worden afgegeven na controle van de onderzoeksgegevens aangeleverd door belanghebbende. Het vlees moet zijn onderzocht door een voor deze verrichting ISO 17025 geaccrediteerd laboratorium. Deze laboratoriumuitslag moet op het moment van certificeren bij de partij aanwezig zijn.
Deze gegevens mogen eventueel afkomstig zijn uit het verplichte onderzoek volgens Verordening (EG) Nr. 2073/2005. Deze gegevens moeten duidelijk aangeven dat er geen Salmonella is aangetroffen in het verse vlees.

Verklaring 1g:
Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie hier te vinden. Voor deze verklaring is het noodzakelijk om de origine van het vlees in te vullen.

Verklaring 1h:
Deze verklaring kan na controle afgegeven. Om aan deze eis te kunnen voldoen moet een duidelijke scheiding aanwezig zijn tussen bewerking en opslag van het pluimveeproduct. De verschillende betrokken bedrijven moeten dit in protocollen hebben vastgelegd.

Verklaring 1i:
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 1j:
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving, met name het Nationaal Plan.

Verklaring 2:
Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Het is niet nodig een bedrijvenlijst te maken.

Verklaring 3:
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

6 TOELICHTING

In juli 2019 is verklaring 1f verduidelijkt en is de instructie geactualiseerd.

Bijlage: certificaat

Certificat Sanitaire Vétérinaire / Veterinair certificaat
pour l'exportation de produits cuit ou semi-cuits à base de viande blanche-vers l'Algérie /
ten behoeve van de export van gekookte producten op basis van blank vlees naar Algerije

I. IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Produit / Product	Espèces (*) / Diersoort (*)	Origine / Origine	Numéro de l'agrément / Erkenningsnummer

Numéro de produit / Product nr.	SH-position / GN-code	SH-désignation (SH-4) / GN-omschrijving (HS-4)	Emballage / Verpakking	Poids net total / Totaal netto gewicht	Poids brut total / Totaal bruto gewicht

Numéro de produit / Product nr.	Date d'abattage / Slachtdatum	Date de production / Productiedatum	Date de congélation / Invriesdatum	L'utilisation prévue / Gebruik	Temperature de conservation / Bewaartemperatuur	Température de traitement / Verwerkings temperatuur

Numéro du lot / Partij nr.	Date d'abattage / Slachtdatum	Date de production / Productiedatum	Date de congélation / Invriesdatum	Date de péremption / Uiterste houdbaarheids datum	Emballage / Verpakking	Poids net / Netto gewicht	Poids brut Bruto gewicht

Identification / Identificering :
Numéro du conteneur / Containernummer :
Numéro de scellé / Zegelnummer :

II. ORIGINE DES PRODUITS / HERKOMST VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Numéro de l'agrément / Erkenningsnummer	Adresse / Adres

Numéro de produit / Product nr.	Les autres approbations / Additionele erkenningen	Numéro de l'agrément / Erkenningsnummer	Adresse / Adres
	L'ABATOIR / SLACHTHUIS		
	L'ATELIER DE DÉCOUPE / UITSNIJDERIJ		
	L'ATELIER DE TRANSFORMATION / VERWERKINGSBEDRIJF		
	ENTREPÔT FRIGORIFIQUE / KOEL-VRIESHUIS		

Nom et adresse de l'expéditeur / Naam en adres van de afzender :
Date prévenue de chargement / Geplande datum van vertrek :
Lieu de chargement / Plaats van laden :
Lieu de départ / Plaats van vertrek :

III. DESTINATION DES PRODUITS / BESTEMMING VAN DE PRODUCTEN

Moyen de transport / Transportmiddel :

Immatriculation du moyen de transport / Registratie transportmiddel	:
Pays de transit / Doorvoerland	:
Pays de destination / Land van bestemming	:
Point d'entrée / Punt van binnenkomst	:
Lieu de destination / Plaats van bestemming	:
Nom et adresse du destinataire / Naam en adres van geadresseerde	:

IV. ATTESTATION SANITAIRE / GEZONDHEIDSVERKLARING

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente, que: le pays est officiellement indemne d'Influenza aviaire conformément au chapitre 10.4 article 10.4.3.1 du code de L'OIE et indemne de la maladie de Newcastle depuis au moins six (6) mois /

Ik ondergetekende, officieel dierenarts, verklaar hierbij dat: het land officieel vrij is van aviaire influenza in overeenstemming met hoofdstuk 10.4 artikel 10.4.3.1 van de Code van de OIE en vrij is van Newcastle disease gedurende ten minste zes (6) maanden.

1. Les viandes décrites dans le présent certificat /
   Het in dit certificaat beschreven vlees:
   a. Proviennent de volailles qui ont été élevées sur le territoire du pays exportateur /
      is afkomstig van pluimvee dat is gefokt in het land van export;
   b. Proviennent de volailles entretenues dans des exploitations qui ont fait l'objet accompagnement vétérinaires régulières /
      is afkomstig van pluimvee uit pluimveehouderijen waar regelmatig veterinaire begeleiding plaats heeft gevonden;
   c. Proviennent de volailles élevées dans des exploitations qui n'ont fait l'objet d'aucune mesure de restriction sanitaire
      ;/
      is afkomstig van pluimvee uit pluimveehouderijen waar geen sanitaire restrictiemaatregelen zijn getroffen;
   d. Proviennent de volailles qui n'ont pas fait l'objet d'un abattage sanitaire ou d'un programme d'eridication des maladies aviares /
      is afkomstig van pluimvee waarvoor geen sanitaire slachting of een programma van vogelziekten heeft plaatsgevonden;
   e. Proviennent de volailles qui n'ont pas été en contact avec d'autres volailles atteintes de maladies de l'ex liste A de l'OIE (Organisation Mondiale de la Santé Animale) /
      is afkomstig van pluimvee dat niet in contact is geweest met ander pluimvee dat was besmet met ziektes van de vroegere A-lijst van de OIE (Internationaal Bureau voor besmettelijke veeziekten);
   f. Proviennent de volailles élevées dans des exploitations qui font l'objet d'un suivi continu en matière de salmonelles. Les produits décrits dans le présent certificat sont fabriqués à partir de viandes exemptes de salmonelles /
      is afkomstig van pluimvee uit pluimveehouderijen waar voortdurend gecontroleerd wordt op salmonellabesmettingen. De in dit certificaat beschreven producten zijn vervaardigd op basis van salmonellavrij vlees;
   g. Proviennent d'abattoir qui, au moment de l'abattage, ne faisait pas l'objet de restrictions liées à des cas de suspicion d'influenzae aviaire ou de maladie de Newcastle;/
      is afkomstig van een slachthuis waar ten tijde van de slachting geen beperkingen golden in verband met een vermoeden van vogelgriep of pseudovogelpest;
   h. N'ont été en contact, à aucun moment de l'abattage, de la découpe, de la fabrication, du stockage ou du transport, avec des viandes ou des produits ne répondant pas aux exigences édictées par le présent certificat /
      is bij het slachten, het uitsnijden, de productie, de opslag of het vervoer op geen enkel moment in contact geweest met vlees of producten die niet voldoen aan de in dit certificaat genoemde eisen;
   i. Proviennent en totalité de volailles abattues dans un abattoir agréé, ont été soumises, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem et sont déclarées propres à la consommation humaine /

is geheel afkomstig van pluimvee dat is geslacht in een erkend slachthuis, met goed resultaat is onderworpen aan ante-mortem en post-mortem inspectie en geschikt is verklaard voor menselijke consumptie;

j. Ne contiennent aucune substance antiseptique, ni résidus de pesticides ou substance à effet bacteriostatique, n'ont pas sub de traitement radioactif et ne proviennent pas d'animaux traités avec des substances hormonales ou anabolisantes ou autre agent nocif à la santé, conformément à la réglementation en vigueur et compte tenu des plans de surveillance mis en place par les services vétérinaires officiels du pays /
bevat geen antiseptische stoffen, resten van pesticiden of stoffen met bacteriostatisch effect, is niet met radioactieve straling bewerkt en is niet afkomstig van dieren die met hormonale of anaboliserende stoffen of andere voor de gezondheid schadelijke stoffen zijn behandeld, zulks volgens de geldende regelgeving en met inachtneming van de toezichtprogramma's van de officiële veterinaire diensten van het land.

2. Les produits désignés dans le présent certificat proviennent en totalité d'établissements agréés conjointement par les services vétérinaires officiels des deux pays /
De in dit certificaat genoemde producten zijn in hun geheel afkomstig van instellingen die door de officiële veterinaire diensten van beide landen samen zijn erkend,

3. Les véhicules de transport, ainsi que les' conditions de chargement et d'expédition, sont conformes aux conditions requises en matière d'hygiène /
De transportmiddelen en de laad- en verzendingsomstandigheden voldoen aan de vereiste voorwaarden op hygiënisch gebied.

On entend par viande de volaille, toutes carcasses ou morceaux de carcasses de volailles, à l'exclusion de tout abat /
Onder vlees van pluimvee wordt in dit verband verstaan: karkassen en karkasdelen van pluimvee, met uitzondering van orgaanvlees.

(*) A préciser / Nader aangeven:

Poulet de chai / Vleeskuiken	Dinde / Kalkoen	Faisan / Fazant
Pintade / Parelhoen	Canard / Eend	Oies / Ganzen
Pigeon / Duif	Caille / Kwartel	Perdrix / Patrijs